

Fernand ETGEN  
President vun der  
Deputéiertechamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 18/12/2020

**Här President,**

**Sou wéi den Artikel 83 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministère fir Bildung & Gesondheet weiderzeleeden.**

Opgrond vun den aktuell héije Fallzuele vun Infektione mam Covid-19 kennt et och an de Schoulen ëmmer méi oft dozou, dass Persoune mussen a Quarantaine gesat ginn.

Am Fondamental besteet hei de Problem, dass d'Informatiounen aus dem Scolaria net ëmmer der Realitéit um Terrain gerecht ginn. Esou kann et sinn, dass e Kand zwar an enger bestëmmter Klass am Scolaria agedroen ass, vun enger Mise en Quarantaine vun där Klass awer eigentlech net betraff misst sinn, well et eigentlech déi Deeg virdu villäicht gefeelt huet, oder an engem Centre de compétence war. Ëmgedréint kann et awer och sinn, dass e Kand den Informatiounen aus dem Scolaria no kee Kontakt mat enger Klass hat, an a Realitéit awer un Aktivitéiten an där Klass deelgeholl huet.

Zousätzlech zu den digitalen Informatiounen aus dem Scolaria, gëtt dofir och ëmmer nach beim Personal um Terrain no Informatiounen gefrot, wann et em eng Mise en quarantaine geet.

Rezent soll et heibäi awer zu enger Rei Feeler komm sinn, a Persoune solle vun hirer Schoul ënner Quarantaine gesat gi sinn, obwuel d'Santé dovun näischt gewosst hätt, oder hätten op eng Mise en Quarantaine gewaart, well d'Schoul eng ugekënnegt hat, an hätten dono awer kee Bréif vun der Santé kritt.

An deem Zesammenhang wéilt ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Sinn der Regierung Problemer wéi déi hei skizzéiert bekannt?
2. Besetzt d'Regierung Zuelen doriwwer, wéi vill Ordonnances de mises en quarantaine d'Santé u Schoulpersonal a Schüler ausgestallt huet a wéi vill Schüler a Personal aus de Schoulen tatsächlech a Quarantaine waren?  
Falls jo: Wéi gesinn dës Zuelen aus?  
Falls nee: Plangt d'Regierung hei an Zukunft Zuelen ze erhiewen, fir e bessere Suivi iwwert d'Decisiounen vun der Santé an der Realitéit um Terrain maachen ze kennen?

Mat déiwem Respekt,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping initial 'C' followed by a smaller 'L' and a horizontal line extending to the right.

CLEMENT Sven  
Député



[www.piraten.lu](http://www.piraten.lu)

**Gemeinsam Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend a vun der  
Gesondheitsministesch op d'parlamentaresch Fro Nr. 3341 vum honorabelen Här Deputéierte  
Sven Clement**

**Ad 1)**

Bei all Fall, deen un d'Cellule de coordination erugedroe gëtt, gëtt ëmmer gekuckt, wéi eng Kanner während der sougenannter Période à risque, d.h. während där Zäit, wou déi positiv geteste Persoun Kontakt mat der Klass hat an als am ustiechendste gëllt (an der Reegel zwee Deeg virun de Symptomer, wann si Symptomer hat oder zwee Deeg virum Prélèvement, wa si keng Symptomer hat) an der Klass waren.

Doropshi muss ënnersicht ginn, wéi eng Persounen zum Zäitpunkt vun der Risikoperiod a Kontakt mat der positiv getester Persoun waren. Wéi den honorabelen Deputéierte richteg beschreift, kann et duerchaus sinn, datt d'Lëscht am Scolaria, déi automatesch erstallt gëtt, an op där d'Nimm vun deene Kanner stinn, déi am Ufank vum Schouljoer vum Titulaire agedroe gi sinn, an déi am Laf vum Schouljoer vum Titulaire à jour gehal gëtt, net mat der reeller Präsenz vun de Kanner an Enseignanten an der Klass iwwertenee stëmmt. Aus dësem Grond kucken d'Direktioune mat deene betraffene Schoulen a Klassen zesummen, fir den Extrait aus dem Scolaria der tatsächlecher Situatioun um Terrain unzepassen an déi Leit bäizesetzen, déi feelen (beispillsweis bei punktuellen Interventiounen vun I-EBS oder ESEB), respektiv déi ewechzehuelen, déi während dëser Risikoperiod net a Kontakt mat der Klass waren (z.B. bei engem Krankheetsfall).

Vun Ufank un ass ganz kloer kommunizéiert ginn, datt den Dispositiv vun der Quarantän nëmme da kann en Place gesat ginn, wann e Fall vun der Direktioun vun der Santé confirméiert ginn ass - dat fir ze verhënneren, datt Kanner heemgeschéckt ginn an Elteren herno keen Urecht op de Congé pour raisons familiales hu wa sech erausstellt, datt d'Quarantän ni offiziell vun der Santé ausgeschwat ginn ass.

Virun allem an de Wochen no der Allerhellgevakanz koum et ausserdeem vir, datt déi positiv geteste Persoun, déi theoretesch en Szenario 2 hätt kinnten ausléisen, während der Risikoperiod net méi an der Schoul war. Dee Moment gouf si als *hors période* bezeechent an hiert positiivt Resultat hat keng Repercussiounen op de Schoulbetrib, d.h. huet keng Quarantän ausgeléist.

Fir éventuell Mëssverständnisse an Zukunft ze vermeiden gouf d'Equipe vun der Cellule de coordination an den leschten Wochen weider opgestockt an Upassungen un der Organisatioun goufe geholl. Desweideren goufen d'Direktiounen op e Neits drun erënnert, datt eng Quarantän just vun der Direktioun vun der Santé kann ausgeschwat ginn, an dëst nodeems ee positive Fall offiziell bestätegt, d'Risikoperiod definéiert an d'Kontaktpersounen identifizéiert goufen.

**Ad 2)**

De Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend publizéiert all Woch d'Unzuel vun de positive Fäll vu Schüler a Schoulpersonal no den Szenarien 1, 2, 3 a 4, esou wéi de Stufeplang vum MENJE se virgesäit.

Fir d'Period vum 14. September bis den 31. Dezember 2020 waren a Quarantän oder an engem Szenario 1:

- 16.571 Schüler an 1.348 Enseignanten am Enseignement fondamental;
- 17.157 Schüler an 2.062 Enseignanten am Enseignement secondaire.

Eis si keng Fäll bekannt, an deenen d'Quarantän an der Schoul net respektéiert gouf.